

CHAMPIONNAT SUISSE DE LA MONTAGNE BERGRENNEN SCHWEIZERMEISTERSCHAFT SWISS MOTO LEGEND TROPHY



DEMANDE D'ENGAGEMENT
NENNFORMULAR

Manifestation **2019**
Veranstaltung

- Open No _____
 Supersport
 Superbike

- 04/05/05 FRANCLENS MC ARBUSIGNY (F)
 15/16.06 MARCHAUX AM DOUBS (F)
 06/07.07 BOECOURT MC BOECOURT

Anmeldung Boécourt ausschliesslich über die Homepage
 Inscription Boécourt sur le site exclusivement www.motoclub-boecourt.ch

- SWISS MOTO LEGEND TROPHY (SMLT)**
- 20/21.07 PETIT ABERGEMENT(01) UM AIN (F)
 17/18.08 MARLHES (42) MC PICARLOUX
 15.09.18 CHIASSO-PEDRINATE AMC GENEROSO

IMPORTANT/WICHTIG

UNIQUEMENT/NUR SWISS MOTO LEGEND TROPHY (SMLT)

COCHEZ LES CASES CORRESPONDANTES - **UN BULLETIN D'ENGAGEMENT PAR EPREUVE ET PAR CATEGORIE**

BITTE ZUTREFFENDES ANKREUZEN - **EIN ANMELDEFORMULAR PRO VERANSTALTUNG UND PRO KATEGORIE**

PILOTE / FAHRER	
NOM / NAME : _____	Prénom / Vorname : _____ Né le / Geburtsdatum : _____
Code Postal : [] [] [] [] [] []	Lieu / Ort : _____ Rue / Strasse : _____
Tél. Mobile ou fixe. : _____	Type Licence & N° : _____ Moto-Club / Team : _____
Machine & Type / Marke und Typ : _____	Cylindrée / Hubraum : _____ Année / Jahr : _____
Assurance accidents / Unfall-Versicherung : _____	Email : _____
Personne à contacter en cas d'urgence / Notfallkontakt :	
NOM / NAME : _____	Prénom / Vorname : _____ Tél : _____
Adresse mail : _____	

Il est rappelé aux concurrents que leurs matériels sont placés sous leur entière responsabilité durant toute la manifestation. Ils doivent notamment en assurer la surveillance constante et ne pourront en aucun cas invoquer la responsabilité civile du club organisateur en cas de vol ou de dégradation.

Alle Teilnehmer werden darauf hingewiesen, dass Sie für ihr Material während der gesamten Veranstaltung selber verantwortlich sind. Sie müssen es immer unter Kontrolle haben und dürfen in keinem Fall den Veranstalter bei Beschädigung oder Diebstahl haftbar machen.

Le soussigné atteste que toutes les données mentionnées ci-contre sont conformes à la vérité. Par sa signature, il déclare connaître et accepter le règlement particulier, ainsi que toutes les dispositions des règlements de courses d'organisation et règlements FIM-FMS. Il est rendu attentif à **l'article 20.1 Responsabilité** du règlement Route et en accepte les conditions par sa signature.

Der Untertzeichnete bescheinigt, dass die vorstehenden Angaben richtig sind und anerkennt mit seiner Unterschrift das Sonderreglement, sowie die Renn-und Organisationsreglement und Reglement der FIM-FMS.

DATE / DATUM : _____ SIGNATURE / UNTERSCHRIFT : _____

DEMANDE A ENVOYER DIRECTEMENT AUX ORGANISATEURS.

PRIERE DE VOUS INSCRIRE TRES RAPIDEMENT ET ATTENTION AU DELAI DE 30 JOURS AVANT LA MANIFESTATION.

BOECOURT (2 Courses samedi) (2 Courses Dimanche).

ANTRAG IST DIREKT AN DIE ORGANISATOREN ZU SENDEN.

WIR BITTEN SIE SICH SCHNELL ZU REGISTRIEREN UND DIE FRIST VON 30 TAGEN VOR DER VERANSTALTUNG ZU BEACHTEN.

BOECOURT (2 Rennen Samstag) (2 Rennen Sonntag).

ATTENTION: Faites vos inscriptions dans les délais et avec accusé réception si par mail. Pour les courses en France prière de vous inscrire avant le 31 mars 2019.

ACHTUNG: Machen Sie Ihre Einschreibungen rechtzeitig und mit Empfangsbestätigung per Mail. Für Rennen in Frankreich melden Sie sich bitte vor dem 31. März 2019 an.

CLUBS ORGANISATEURS / VERANSTALTER

04/05 Mai – FRANCLENS (74) MC ARBUSIGNY (F)

Madame Marie-Line BOSSON, 556, Rue de Ramboëx, 74930 REIGNIER. Tél. 06.87.56.70.78

Mail : marie_line42@yahoo.fr

15/16 Juin – MARCHAUX (25) AM DOUBS (F)

Monsieur Guy CUNCHON, 6, rue Berthoud, 25000 BESANCON. Tél. 03.81.53.42.24 et 06.89.69.31.56

Mail : guy.cunchon@orange.fr

06/07 Juillet – BOECOURT - LA CAQUERELLE MOTO RACING TEAM BOECOURT (CH)

Mademoiselle Patricia Gyger, Impasse du Curé Copin 3, CH-2340 NOIRMONT Tél. +41.79 450.17.27

Mail : paty.gyger@bluewin.ch (inscription sur le site exclusivement www.motoclub-boecourt.ch)
(Anmeldung ausschliesslich über www.motoclub-boecourt.ch)

20/21 Juillet – PETIT ABERGEMENT (01) UM AIN (F)

Madame Stéphanie FLORIN, Chemin des Bretandières, 01440 VIRIAT, Tél. +33.4.69.19.50.55 - +33.6 28.41.58.04

Mail : union-moto-ain@orange.fr

17/18 Août – MARLHES (42) – MC LES PICARLOUX

Madame Amandine TOURON, Lieudit la Collière, 42660 MARLHES, tél. +33.6.59.07.19.74

Mail : amandinetouron@yahoo.fr

15 Septembre – Chiasso - Pedrinata (nur SMLT uniquement)

Monsieur Niklaus Jungi, Strada Vegia 1 6837 Bruzella, Tél. +41 79 357.02.30 Auto Moto Club Generoso, www.automotoclubgeneroso.ch

Mail : automotoclubgeneroso@gmail.com

IMPORTANT

Le chronométrage des machines s'effectue par système transpondeurs lors de chaque manifestation sur territoire français, les concurrents se verront remettre un transpondeur qu'ils devront restituer dès leur épreuve terminée (et au plus tard le dimanche soir). Le transpondeur est sous l'entière responsabilité du concurrent, pendant toute la manifestation et jusqu'à sa restitution, en conséquence, la perte, le vol ou la détérioration du transpondeur est à la charge du concurrent.

Pour fixer les transpondeurs sur la machine, chaque pilote devra s'équiper d'un support qui lui sera vendu 8 €, lors de l'attribution du transpondeur. Le transpondeur devra être placé à l'avant de la moto sur la fourche. Pour les Side-Cars, le transpondeur devra être placé à l'avant, au niveau de la roue avant

WICHTIG

Die Zeitmessung der Motorräder wird bei jeder Veranstaltung in Frankreich mit einem Transpondersystem gemacht. Die Teilnehmer erhalten einen Transponder welchen sie am Ende der Veranstaltung zurückgeben müssen (spätestens am Sonntagabend). Der Teilnehmer hat die volle Verantwortung für seinen Transponder während der gesamten Veranstaltung bis zu dessen Rückgabe. Bei Verlust, Diebstahl oder Beschädigung des Transponders muss der Teilnehmer den Schaden bezahlen.

Um die Transponder an dem Motorrad befestigen zu können muss jeder Fahrer eine Halterung für 8 € bei der Transponderausgabe kaufen. Der Transponder muss vorne am Motorrad an der Gabel befestigt werden. Bei den Seitenwagen muss der Transponder am Vorderrad befestigt werden.